



2021/0406(COD)

28.7.2022

СТАНОВИЩЕ

на комисията по външни работи

на вниманието на комисията по международна търговия

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на Съюза и на неговите държави членки от икономическа принуда от страна на трети държави (COM(2021)0775 – C9-0458/2021 – 2021/0406(COD))

Докладчик по становище: Маркета Грегорова

PA_Legam

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по външни работи приканва водещата комисия по международна търговия да вземе предвид следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Съвременната взаимосвързана световна икономика създава повишен риск и възможности за икономическа принуда, тъй като предоставя на държавите засилени, включително хибридни, средства за разгръщане на такава принуда. **Желателно** е Съюзът да допринася за създаването, разработването и изясняването на международни рамки за предотвратяване и премахване на ситуациите на икономическа принуда.

Изменение

(5) Съвременната взаимосвързана световна икономика създава повишен риск и възможности за икономическа принуда, тъй като предоставя на държавите, **по-специално на тези с недемократични режими**, засилени, включително хибридни, **преки или непреки**, средства за разгръщане на такава принуда. **Важно е** Съюзът да допринася за създаването, разработването и изясняването на международни рамки за предотвратяване и премахване на ситуациите на икономическа принуда.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 5 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(5a) Недемократичните режими, например Руската федерация, Китайската народна република или Ислямска република Иран, продължават да подкопават основания на правила международен ред, да застрашават демократичното управление и сигурността на Съюза и на държавите членки, както и да влошават нашата икономическа конкурентоспособност.

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) Въпреки че винаги действа в рамките на международното право, от съществено значение е Съюзът да разполага с подходящ инструмент за възпиране и противодействие на икономическата принуда от страна на трети държави, за да защитава своите права и интереси, както и тези на своите държави членки. Това важи с особена сила в случаите, когато трети държави приемат мерки, които засягат търговията или инвестициите и възпрепятстват легитимния суверенен избор на Съюза или на държава членка, като се стремят да предотвратят или постигнат отмяна, изменение или приемане на конкретен акт от Съюза или от държава членка. Такива мерки, засягащи търговията или инвестициите, могат да включват не само действия, **предприети** на територията на третата държава и имащи последици на нейна територия, но и действия, предприети от третата държава, включително чрез субекти, контролирани или управлявани от третата държава и присъстващи в Съюза, които причиняват вреда на икономическите дейности в Съюза.

Изменение

(6) Въпреки че винаги действа в рамките на международното право, от съществено значение е Съюзът да разполага с подходящ инструмент за възпиране и противодействие на икономическата принуда от страна на трети държави, за да защитава своите права и интереси, както и тези на своите държави членки. Това важи с особена сила в случаите, когато трети държави приемат **или заплашват да приемат** мерки, които засягат търговията или инвестициите и възпрепятстват легитимния суверенен избор на Съюза или на държава членка, **включително действията и решенията на нейното правителство и съдебна власт**, като се стремят, **пряко или непряко**, да предотвратят или постигнат отмяна, изменение или приемане на конкретен акт от Съюза или от държава членка. Такива мерки, засягащи търговията или инвестициите, **или заплахата за приемането на такива мерки**, могат да включват не само **предприети** действия **или заплахата за предприемане на действия** на територията на третата държава и имащи последици на нейна територия, но и действия, предприети от третата държава, **или заплахата за такива действия**, включително чрез субекти, контролирани или управлявани от третата държава и присъстващи в Съюза, които причиняват вреда на икономическите дейности в Съюза, **сред които например извънтериториални последици на санкции от трети държави**.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6а) Икономическата принуда от страна на Китайската народна република срещу Литва, която е държава — членка на Съюза, подкопава основните принципи на единния пазар на Съюза и изисква съвместен отговор.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 6 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6б) Икономическата принуда на Китайската народна република срещу държави кандидатки и потенциални кандидатки за членство в Съюза подкопава политиките на Съюза за разширяване и успеха на демократичните и икономическите реформи в държавите, които се стремят да се присъединят към Съюза. Инвестициите и заемите на Китай в държавите от Западните Балкани, по-специално заемът в размер на 1 млрд. евро, взет от правителството на Черна гора за изграждането на магистралата Бар – Боляре, увеличават уязвимостта на държавите към външна намеса и натоварват техните публични финанси.

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 8

(8) Целите на настоящия регламент, по-специално противодействието на икономическата принуда на трети държави спрямо Съюза или държава членка, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, действащи самостоятелно. Това е така, защото държавите членки, като отделни участници съгласно международното право, може да нямат право съгласно международното право да реагират на икономическата принуда, насочена срещу Съюза. Освен това поради изключителната компетентност, предоставена на Съюза по силата на член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз, държавите членки са възпрепятствани да предприемат мерки в сферата на общата търговска политика в отговор на икономическа принуда. Следователно тези цели **могат да бъдат постигнати** с по-голяма ефективност на равнището на Съюза.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 9

(9) В съответствие с принципа на пропорционалност за създаването на ефективна и всеобхватна рамка за действие на Съюза срещу икономическата принуда е необходимо и целесъобразно да се установят правила относно разглеждането, определянето и противодействието по отношение на мерките за икономическа принуда на трети държави. По-специално ответните мерки на Съюза следва да бъдат предшествани от разглеждане на фактите, от установяване на съществуването на

(8) Целите на настоящия регламент, по-специално противодействието на икономическата принуда на трети държави спрямо Съюза или държава членка, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, действащи самостоятелно. Това е така, защото държавите членки, като отделни участници съгласно международното право, може да нямат право съгласно международното право да реагират на икономическата принуда, насочена срещу Съюза. Освен това поради изключителната компетентност, предоставена на Съюза по силата на член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз, държавите членки са възпрепятствани да предприемат мерки в сферата на общата търговска политика в отговор на икономическа принуда. Следователно тези цели **се постигат** с по-голяма ефективност на равнището на Съюза **и в дух на единство и солидарност**.

(9) В съответствие с принципа на пропорционалност за създаването на ефективна и всеобхватна рамка за действие на Съюза срещу икономическата принуда е необходимо и целесъобразно да се установят правила относно разглеждането, определянето и противодействието по отношение на мерките за икономическа принуда на трети държави. По-специално ответните мерки на Съюза следва да бъдат предшествани, **в рамките на разумен срок, не по-дълъг от три месеца**, от разглеждане на

икономическа принуда и, когато е възможно, от усилия за намиране на решение в сътрудничество със съответната трета държава. Всички наложени от Съюза мерки следва да бъдат съизмерими с вредата, причинена от мерките за икономическа принуда на третите държави. Критериите за определяне на ответните мерки на Съюза следва да отчитат по-специално необходимостта от избягване или свеждане до минимум на страничните ефекти, административната тежест и разходите, наложени на икономическите оператори от Съюза, както и интереса на Съюза. Поради това настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на поставените цели съгласно разпоредбите на член 5, параграф 4 от Договора за Европейския съюз.

фактите, от установяване на съществуването на икономическа принуда и, когато е възможно, от усилия за намиране на решение в сътрудничество със съответната трета държава. Всички наложени от Съюза мерки следва да бъдат съизмерими с вредата, причинена от мерките за икономическа принуда на третите държави. Критериите за определяне на ответните мерки на Съюза следва да отчитат по-специално необходимостта от избягване или свеждане до минимум на страничните ефекти, административната тежест и разходите, наложени на икономическите оператори от Съюза, както и интереса на Съюза. Поради това настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на поставените цели съгласно разпоредбите на член 5, параграф 4 от Договора за Европейския съюз.

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

(11) Съгласно международното право, когато дадена държава прилага мерки като търговски или инвестиционни ограничения, за да получи от друга държава действие или бездействие, което тази държава не е международно задължена да извърши и което попада в нейния суверенитет, принудата е забранена когато достигне определен качествен или количествен праг в зависимост както от преследваните цели, така и от използваните средства. Комисията следва да разгледа действието на третата държава въз основа на качествени и количествени критерии, които спомагат да се определи дали третата държава се намесва в легитимния суверенен избор

Изменение

(11) Съгласно международното право, когато дадена държава прилага мерки като търговски или инвестиционни ограничения **или приемане на закони с извънтериториално прилагане, подкопаващи интересите на икономическите оператори от Европейския съюз, които спазват своите международни задължения**, за да получи от друга държава действие или бездействие, което тази държава не е международно задължена да извърши и което попада в нейния суверенитет, принудата е забранена когато достигне определен качествен или количествен праг в зависимост както от преследваните цели, така и от използваните средства. Комисията

на Съюза или на държава членка и дали действията ѝ представляват икономическа принуда, която изисква отговор от страна на Съюза.

следва да разгледа действието на третата държава въз основа на качествени и количествени критерии, които спомагат да се определи дали третата държава се намесва в легитимния суверенен избор на Съюза или на държава членка, **дали третата държава участва в модел на намеса, като се стреми да получи от Съюза или от държави членки или от други държави конкретни действия; дали третата държава действа въз основа на основателна загриженост, която е международно призната; дали и по какъв начин третата държава, преди да наложи мерките си, е положила сериозни усилия добросъвестно да разреши въпроса чрез международна координация или арбитраж, двустранно или в рамките на международен форум; интензитета, тежестта, честотата, продължителността, обхвата и мащаба на мярката на третата държава и произтичащия от нея натиск**, и дали действията ѝ представляват икономическа принуда, която изисква отговор от страна на Съюза.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) Комисията разглежда дали мерките на трета държава са принудителни, по своя собствена инициатива или след получаване на информация от друг източник, включително от юридически и физически лица **или от** държава членка. След това разглеждане Комисията определя в решение дали мярката на трета държава е принудителна. Комисията съобщава на засегнатата трета държава всяко определяне на действията като икономическа принуда

Изменение

(13) Комисията разглежда дали мерките на трета държава са принудителни, по своя собствена инициатива или след получаване на информация от друг източник, включително от юридически и физически лица, **от Европейския парламент или** държава членка. След това разглеждане Комисията определя в решение дали мярката на трета държава е принудителна. Комисията съобщава на засегнатата трета държава всяко определяне на действията като

заедно с искане за преустановяване на икономическата принуда и, ако е целесъобразно, искане за отстраняване на вредата.

икономическа принуда заедно с искане за преустановяване на икономическата принуда **в срок не по-късно от деветдесет дни**, и, ако е целесъобразно, искане за отстраняване на вредата.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

(14) Съюзът подкрепя и си сътрудничи с трети държави, засегнати от същите или подобни мерки на икономическа принуда, или с други заинтересовани трети държави. Съюзът участва в международната координация в рамките на двустранни или многостранни форуми, насочени към предотвратяване или премахване на икономическата принуда.

Изменение

(14) Съюзът подкрепя и си сътрудничи с трети държави, засегнати от същите или подобни мерки на икономическа принуда, или с други заинтересовани трети държави, **по-специално с единомислещи демократични партньори**. Съюзът участва в международната координация в рамките на двустранни или многостранни форуми, насочени към предотвратяване или премахване на икономическата принуда.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 15

Текст, предложен от Комисията

(15) Съюзът налага мерки за противодействие само когато други средства, като преговори, медиация или арбитраж, не водят до бързо и ефективно прекратяване на икономическата принуда и до обезщетяване на вредата, която е причинена на Съюза или на неговите държави членки, и когато е необходимо действие за защита на интересите и правата на Съюза и неговите държави членки и това е в интерес на Съюза. Целесъобразно е в регламента да се

Изменение

(15) Съюзът налага мерки за противодействие само когато други средства, като преговори, медиация или арбитраж, не водят до бързо, **в срок не по-късно от шест месеца след установяването на съществуването на икономическа принуда от трета държава**, и ефективно прекратяване на икономическата принуда и до обезщетяване на вредата, която е причинена на Съюза или на неговите държави членки, и когато е необходимо действие за защита на интересите и

определят приложимите правила и процедури за налагането и прилагането на ответни мерки на Съюза и да се позволи предприемането на бързи действия, *когато това е необходимо*, за да се запази ефективността на ответните мерки на Съюза.

правата на Съюза и неговите държави членки и това е в интерес на Съюза. Целесъобразно е в регламента да се определят приложимите правила и процедури за налагането и прилагането на ответни мерки на Съюза и да се позволи предприемането на бързи действия, за да се запази ефективността на ответните мерки на Съюза.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) Ответните мерки на Съюза, приети в съответствие с настоящия регламент, следва да бъдат подбрани и разработени въз основа на обективни критерии, включително: ефективността на мерките за стимулиране на прекратяването на икономическата принуда от третата държава; потенциала на мерките за намаляване на последиците за икономическите оператори от Съюза, които са засегнати от мерките за икономическа принуда, предприети от третата държава; целта за избягване или свеждане до минимум на отрицателните икономически и други последици за Съюза; и избягването на непропорционална административна сложност и разходи. От съществено значение е също така при подбора и разработването на ответни мерки на Съюза да се вземат предвид интересите на Съюза. Ответните мерки на Съюза следва да се избират от широк спектър от варианти, за да се даде възможност за приемане на най-подходящите мерки във всеки конкретен случай.

Изменение

(16) Ответните мерки на Съюза, приети в съответствие с настоящия регламент, следва да бъдат подбрани и разработени въз основа на обективни критерии, включително: ефективността на мерките за стимулиране на прекратяването на икономическата принуда от третата държава; ***ефективността на мерките за поправяне на причинените вреди от икономическата принуда***; потенциала на мерките за намаляване на последиците за икономическите оператори от Съюза, които са засегнати от мерките за икономическа принуда, предприети от третата държава; целта за избягване или свеждане до минимум на отрицателните икономически и други последици за Съюза; и избягването на непропорционална административна сложност и разходи; ***стратегическата комуникация относно действията на Съюза, за да се гарантира, че те не се представят погрешно или манипулират от трета държава чрез невярна информация, дезинформация или пропаганда. избягването или свеждането до минимум на отрицателните последици за други политики или цели на Съюза; и наличието и естеството на всякакви***

ответни мерки, предприети от други държави, засегнати от същите или подобни мерки на икономическа принуда. От съществено значение е също така при подбора и разработването на ответни мерки на Съюза да се вземат предвид интересите на Съюза. Ответните мерки на Съюза следва да се избират от широк спектър от варианти, за да се даде възможност за приемане на най-подходящите мерки във всеки конкретен случай.

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 18

Текст, предложен от Комисията

(18) При преследването на целта да се постигне прекратяване на мярката за икономическа принуда, ответните мерки на Съюза, състоящи се в ограничения върху преките чуждестранни инвестиции или търговията с услуги, следва да се прилагат само по отношение на услуги или преки инвестиции, направени в рамките на Съюза от едно или повече юридически лица, установени в Съюза и притежавани или контролирани от лица от съответната трета държава, когато това е необходимо, за да се гарантира ефективността на ответните мерки на Съюза, и по-специално за да се предотврати тяхното заобикаляне. Решението за налагане на такива ограничения ще бъде надлежно обосновано в актове за изпълнение, приети съгласно настоящия регламент, с оглед на критериите, посочени в настоящия регламент.

Изменение

(18) При преследването на целта да се постигне прекратяване на мярката за икономическа принуда **и поправка на причинената вреда**, ответните мерки на Съюза, състоящи се в ограничения върху преките чуждестранни инвестиции или търговията с услуги, следва да се прилагат само по отношение на услуги или преки инвестиции, направени в рамките на Съюза от едно или повече юридически лица, установени в Съюза и притежавани или контролирани от лица от съответната трета държава, когато това е необходимо, за да се гарантира ефективността на ответните мерки на Съюза, и по-специално за да се предотврати тяхното заобикаляне. Решението за налагане на такива ограничения ще бъде надлежно обосновано в актове за изпълнение, приети съгласно настоящия регламент, с оглед на критериите, посочени в настоящия регламент.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 21

Текст, предложен от Комисията

(21) Важно е да се осигури ефективна комуникация и обмен на мнения и информация между Комисията, от една страна, и Европейския парламент и Съвета, от друга страна, по-специално по отношение на усилията за диалог със съответната трета държава за проучване на възможностите за прекратяване на икономическата принуда и по въпроси, които могат да доведат до приемането на ответни мерки на Съюза съгласно настоящия регламент.

Изменение 15

Предложение за регламент Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. С настоящия регламент се установяват правила и процедури, за да се гарантира ефективната защита на интересите на Съюза и на неговите държави членки, когато трета държава се стреми чрез мерки, засягащи търговията или инвестициите, да принуди Съюза или държава членка да приеме или да се въздържа от приемане на конкретен акт. Настоящият регламент предоставя рамка, позволяваща на Съюза да реагира в такива ситуации с цел възпиране или въздържане на третата държава от такива действия, като същевременно позволява на Съюза, в краен случай, да противодейства на такива действия.

Изменение

(21) Важно е да се осигури ефективна **и редовна** комуникация и обмен на мнения и информация между Комисията, от една страна, и Европейския парламент и Съвета, от друга страна, по-специално по отношение на усилията за диалог със съответната трета държава за проучване на възможностите за прекратяване на икономическата принуда **и поправяне на причинената вреда** и по въпроси, които могат да доведат до приемането на ответни мерки на Съюза съгласно настоящия регламент.

Изменение

1. С настоящия регламент се установяват правила и процедури, за да се гарантира ефективната защита на интересите на Съюза и на неговите държави членки, когато трета държава се стреми чрез мерки, **бездействие или заплахата за това**, засягащи търговията или инвестициите, **включително чрез приемане от страна на трета държава на закони с извънтериториално прилагане, подкопаващи интересите на икономическите оператори от Съюза, които спазват своите международни задължения**, да принуди Съюза или държава членка да приеме или да се въздържа от приемане на конкретен акт. Настоящият регламент предоставя рамка, позволяваща на Съюза да реагира в такива ситуации с цел възпиране, **постигане на прекратяване и**

поправяне на причинената вреда или въздържане на третата държава от такива действия, като същевременно позволява на Съюза, в краен случай, да противодейства на такива действия.

Изменение 16

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – тире 1

Текст, предложен от Комисията

— възпрепятства легитимния суверенен избор на Съюза или на държава членка, стремейки се да предотврати или да постигне отмяна, изменение или приемане на конкретен акт от Съюза или от държава членка,

Изменение

— възпрепятства легитимния суверенен избор на Съюза или на държава членка, **включително действията и решенията на нейното правителство и съдебна власт**, стремейки се да предотврати или да постигне отмяна, изменение или приемане на конкретен акт от Съюза или от държава членка, **включително някои извънтериториални последици от законите и съдебните решения на трети държави**

Изменение 17

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – тире 2

Текст, предложен от Комисията

— като прилага или заплашва да приложи мерки, **засягащи** търговията или **инвестициите**.

Изменение

— като прилага, **не приема** или заплашва да приложи мерки, **подкопаващи икономическата сигурност**, търговията, **инвестициите** или **конкурентоспособността**.

Изменение 18

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – тире 2 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- **заобикаля или помага на друга**

*трета държава да заобиколи
наложените от Съюза
ограничителни мерки*

Изменение 19

Предложение за регламент Член 2 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. При определяне дали са изпълнени условията, посочени в параграф 1, се взема предвид следното:
- а) интензитета, тежестта, честотата, продължителността, обхвата и мащаба на мярката на третата държава и произтичащия от нея натиск;
 - б) дали третата държава участва в модел на намеса, като се стреми да получи от Съюза или от държави членки или от други държави конкретни действия;
 - в) степента, в която мярката на третата държава *засяга* област от суверенитета на Съюза или на държавите членки;
 - г) дали третата държава действа въз основа на *основателна* загриженост, която е *международно* призната;

Изменение

2. При определяне дали са изпълнени условията, посочени в параграф 1, се взема предвид следното:
- а) интензитета, тежестта, честотата, продължителността, обхвата и мащаба на мярката, *бездействието или заплахата за действие* на третата държава, *както* и произтичащия от нея натиск;
 - б) дали третата държава участва в модел на намеса, като се стреми да получи от Съюза или от държави членки или от други държави конкретни действия *или се стреми да възпрепятства способността на Съюза или държавите членки да предприемат действия;*
 - ба) *по-широкия контекст, включително дали принудителните мерки на третата държава са част от по-широк модел на поведение, който подкопава интересите, сигурността или способността за предприемане на действия на Съюза или на държавите членки;*
 - в) степента, в която мярката, *бездействието или заплахата за това* на третата държава *засягат* област от суверенитета на Съюза или на държавите членки;
 - г) дали третата държава действа въз основа на загриженост, която е *ясно определена и* призната *за основателна*

д) дали и по какъв начин третата държава, преди да наложи мерките си, е положила сериозни усилия добросъвестно да разреши въпроса чрез международна координация или арбитраж, двустранно или в рамките на международен форум.

Изменение 20

Предложение за регламент

Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Комисията **може да разгледа всяка мярка** на трета държава, за да определи дали тя отговаря на условията, посочени в член 2, параграф 1. Комисията действа без забавяне.

Изменение 21

Предложение за регламент

Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията **може да извърши** разглеждането, посочено в параграф 1, по своя собствена инициатива или след получаване на информация от друг източник. Комисията гарантира в съответствие с член 12 защитата на поверителната информация, която може да включва самоличността на лицето, предоставило информацията.

от международното право и конвенции;

д) дали и по какъв начин третата държава, преди да наложи мерките си, е положила сериозни усилия добросъвестно да разреши въпроса чрез международна координация или арбитраж, двустранно или в рамките на международен форум.

Изменение

1. Комисията **разглежда всяка мярка, бездействие и заплаха за това** на трета държава, за да определи дали тя отговаря на условията, посочени в член 2, параграф 1. Комисията действа без забавяне.

Изменение

2. Комисията **извършва** разглеждането, посочено в параграф 1, по своя собствена инициатива или след получаване на информация от друг източник. Комисията гарантира в съответствие с член 12 защитата на поверителната информация, която може да включва самоличността на лицето, предоставило информацията. **Комисията използва съществуващата единна входна точка и улеснява анонимното или публичното подаване на информация от външни източници.**

Изменение 22

Предложение за регламент Член 3 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията *може да* публикува в известие в Официален вестник на Европейския съюз или чрез други подходящи средства за публична комуникация покана за представяне на информация в определен срок. В този случай Комисията уведомява съответната трета държава за започването на разглеждането.

Изменение

Комисията **уведомява надлежно и своевременно Европейския парламент и Съвета за хода на разглеждането на мерките на третата държава. Тя** публикува в известие в Официален вестник на Европейския съюз или чрез други подходящи средства за публична комуникация покана за представяне на информация в определен срок; **той не може да превишава 4 месеца.** В този случай Комисията уведомява съответната трета държава за започването на разглеждането. **Комисията гарантира, че се отделят достатъчно ресурси, за да бъде в състояние да извърши проверката по бърз начин.**

Изменение 23

Предложение за регламент Член 4 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Преди да приеме решението си, Комисията може да покани съответната трета държава да представи своите забележки.

Изменение

Преди да приеме решението си, Комисията може да покани съответната трета държава да представи своите забележки **в рамките на разумен и определен срок, който не забавя ненужно решението на Комисията.**

Изменение 24

Предложение за регламент Член 4 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Когато Комисията реши, че мярката на

Изменение

Когато Комисията реши, че мярката на

съответната трета държава отговаря на условията, посочени в член 2, параграф 1, тя уведомява съответната трета държава за решението си и иска от нея да прекрати икономическата принуда и, когато е целесъобразно, да поправи вредата, понесена от Съюза или неговите държави членки.

съответната трета държава отговаря на условията, посочени в член 2, параграф 1, тя уведомява съответната трета държава за решението си и иска от нея да прекрати икономическата принуда и когато е целесъобразно, да поправи вредата, понесена от Съюза или неговите държави членки, **в рамките на разумен и определен срок, който не надвишава три месеца.**

Изменение 25

Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – тире 3

Текст, предложен от Комисията

— **разглеждане** на въпроса в рамките на международно арбитражно производство.

Изменение

— **паралелно разглеждане** на въпроса в рамките на международно арбитражно производство, **което не води до ненужно забавяне на решението на Комисията.**

Изменение 26

Предложение за регламент Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Комисията се стреми да постигне прекратяване на икономическата принуда, като повдига въпроса и на всеки съответен международен форум.

Изменение

Комисията се стреми да постигне прекратяване на икономическата принуда, като **в допълнение към определянето от нея на мерките на третата държава** повдига въпроса и на всеки съответен международен форум.

Изменение 27

Предложение за регламент Член 5 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Комисията ще информира Европейския

Изменение

Комисията ще информира **изцяло,**

парламент и Съвета за *по-нататъшния* развой.

редовно и своевременно Европейския парламент и Съвета за *целия* развой.

Изменение 28

Предложение за регламент Член 5 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

При взаимодействието си със съответната трета държава Комисията, когато е желателно или сметено за необходимо, получава подкрепа от други съответни институции на Съюза, по-специално ЕСВД и делегацията на Съюза в съответната трета държава.

Изменение 29

Предложение за регламент Член 5 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Определеният срок за съответната трета държава да прекрати принудата и да поправи вредата, както е посочено в член 4, може да бъде удължен в изключителни и надлежно обосновани случаи.

Изменение 30

Предложение за регламент Член 6 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията започва консултации или сътрудничество от името на Съюза с всяка друга държава, засегната от същите или подобни мерки за икономическа принуда, или с всяка заинтересована трета държава, за да

Комисията започва консултации или сътрудничество от името на Съюза с всяка друга държава, засегната от същите или подобни мерки за икономическа принуда, или с всяка заинтересована трета държава, за да

постигне прекратяване на принудата. Това *може* да включва, *когато е целесъобразно*, координация в рамките на съответните международни форуми и координиран отговор на принудата.

постигне прекратяване на принудата. Това *следва* да включва координация в рамките на съответните международни форуми и координиран отговор на принудата.

Изменение 31

Предложение за регламент Член 6 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

При взаимодействието си с всяка друга държава, засегната от същите или подобни мерки за икономическа принуда, Комисията, когато е желателно или счтено за необходимо, получава подкрепа от други съответни институции на Съюза, по-специално ЕСВД и делегацията на Съюза в съответната държава.

Изменение 32

Предложение за регламент Член 7 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) необходими са действия за защита на интересите и правата на Съюза и неговите държави членки в този конкретен случай, и

б) необходими са действия за защита на *сигурността*, интересите и правата на Съюза и неговите държави членки в този конкретен случай, и

Изменение 33

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В акта за изпълнение Комисията определя и подходящия отговор на Съюза измежду мерките, предвидени в

В акта за изпълнение Комисията определя и подходящия отговор на Съюза, *включително* измежду мерките,

приложение I. Тези мерки могат да се прилагат и по отношение на физически или юридически лица, определени в съответствие с член 8. Комисията може също така да приема мерки съгласно други правни инструменти.

предвидени в приложение I. Тези мерки могат да се прилагат и по отношение на физически или юридически лица, определени в съответствие с член 8. Комисията може също така да приема мерки съгласно други правни инструменти.

Изменение 34

Предложение за регламент

Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Ответните мерки на Съюза се прилагат от определена дата след приемането на акта за изпълнение, посочен в параграф 1. Комисията определя тази дата на прилагане, като взема предвид обстоятелствата, за да даде възможност за уведомяване на съответната трета държава съгласно параграф 3 **и** за прекратяване на икономическата принуда.

Изменение

2. Ответните мерки на Съюза се прилагат от определена дата след приемането на акта за изпълнение, посочен в параграф 1. Комисията определя тази дата на прилагане, като взема предвид обстоятелствата, за да даде възможност за уведомяване на съответната трета държава съгласно параграф 3, за прекратяване на икономическата принуда **и за поправка на причинената вреда.**

Изменение 35

Предложение за регламент

Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. След приемането на акта за изпълнение Комисията уведомява съответната трета държава за ответните мерки на Съюза, приети съгласно параграф 1. В уведомлението Комисията, от името на Съюза, призовава съответната трета държава незабавно да прекрати икономическата принуда, предлага договаряне на решение и информира съответната трета държава, че ще се приложи **ответна мярката** на Съюза, освен ако икономическата принуда не бъде

Изменение

3. След приемането на акта за изпълнение Комисията уведомява съответната трета държава за ответните мерки на Съюза, приети съгласно параграф 1. В уведомлението Комисията, от името на Съюза, призовава съответната трета държава незабавно да прекрати икономическата принуда, предлага договаряне на решение и **поправка на вредата, която е причинена на Съюза и на неговите държави членки, и** информира съответната трета държава,

прекратена.

че ще се приложи *ответната мярка* на Съюза, освен ако икономическата принуда не бъде прекратена *в рамките на период, който не превишава 90 дни*.

Изменение 36

Предложение за регламент Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Ответната мярка на Съюза не надвишава равнището, което е съизмеримо с вредата, понесена от Съюза или от държава членка вследствие на мерките за икономическа принуда на третата държава, като се вземат предвид сериозността на мерките на третата държава и въпросните права.

Изменение

1. Ответната мярка на Съюза не надвишава равнището, което е съизмеримо с вредата, понесена от Съюза или от държава членка вследствие на мерките за икономическа принуда на третата държава, като се вземат предвид сериозността на мерките на третата държава и въпросните права, **както и въздействието на мерките върху Съюза или върху държава членка**.

Изменение 37

Предложение за регламент Член 9 – параграф 3 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията уведомява Европейския парламент и Съвета за разработването на ответни мерки на Съюза.

Изменение 38

Предложение за регламент Член 10 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Комисията прави редовен преглед на мерките за икономическа принуда, предприети от трета държава,

Изменение

1. (Не се отнася до българския текст.)

които са задействали ответните мерки на Съюза, на ефективността на приетите ответни мерки на Съюза и на тяхното въздействие върху интересите на Съюза, и информира редовно Европейския парламент и Съвета за това.

Изменение 39

Предложение за регламент Член 10 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Когато съответната трета държава спре икономическата принуда или когато това е необходимо в интерес на Съюза, Комисията може да спре прилагането на съответната ответна мярка на Съюза за периода на спирането на принудата от третата държава или толкова дълго, колкото е необходимо с оглед на интереса на Съюза. Комисията спира прилагането на ответните мерки на Съюза, ако съответната трета държава е предложила и ако Съюзът е сключил споразумение за разглеждане на въпроса на обвързващ международен арбитраж от трета страна, и третата държава е спряла мерките си за икономическа принуда. Чрез акт за изпълнение Комисията решава да спре действието на ответната мярка на Съюза. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 15, параграф 2.

Изменение

2. Когато съответната трета държава спре икономическата принуда **и когато вредата, причинена на Съюза и неговите държави членки, е поправена**, или когато това е необходимо в интерес на Съюза, Комисията може да спре прилагането на съответната ответна мярка на Съюза за периода на спирането на принудата от третата държава или толкова дълго, колкото е необходимо с оглед на интереса на Съюза. Комисията спира прилагането на ответните мерки на Съюза, ако съответната трета държава е предложила и ако Съюзът е сключил споразумение за разглеждане на въпроса на обвързващ международен арбитраж от трета страна, и третата държава е спряла мерките си за икономическа принуда, **както и ако вредата, причинена на Съюза и неговите държави членки от икономическата принуда, е поправена**. Чрез акт за изпълнение Комисията решава да спре действието на ответната мярка на Съюза. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 15, параграф 2.

Изменение 40

Предложение за регламент

Член 10 – параграф 4 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) когато икономическата принуда е прекратена;

Изменение

а) когато икономическата принуда е прекратена **и причинената вреда е поправена**;

Изменение 41

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. При събирането на информация съгласно параграф 1 Комисията информира и се консултира със заинтересованите страни, по-специално браншовите сдружения, засегнати от евентуални ответни мерки на Съюза, и с държавите членки, участващи в подготовката или прилагането на законодателството, уреждащо засегнатите области.

Изменение

3. При събирането на информация съгласно параграф 1 Комисията информира и се консултира със заинтересованите страни, по-специално браншовите сдружения **и синдикати**, засегнати от евентуални ответни мерки на Съюза, и с държавите членки, участващи в подготовката или прилагането на законодателството, уреждащо засегнатите области.

Изменение 42

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 4 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) въздействието на тези мерки върху участници от трети държави или конкуренти, ползватели или потребители от Съюза, или върху служители, бизнес партньори или клиенти от Съюза на тези участници;

Изменение

а) въздействието на тези мерки върху участници от трети държави или конкуренти, **професионални съюзи**, ползватели или потребители от Съюза, или върху служители, бизнес партньори или клиенти от Съюза на тези участници;

Изменение 43

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Комисията взема предвид в максимална степен събраната по този начин информация. Проектът на акт за изпълнение се придружава от анализ на предвидените мерки при представянето му на комитета в рамките на процедурата по разглеждане, посочена в член 15, параграф 2.

Изменение

5. Комисията взема предвид в максимална степен събраната по този начин информация. Проектът на акт за изпълнение се придружава от анализ на предвидените мерки **и тяхното потенциално въздействие** при представянето му на комитета в рамките на процедурата по разглеждане, посочена в член 15, параграф 2.
Комисията информира Европейския парламент в съответствие с член 11 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Изменение 44

Предложение за регламент Член 16 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Не по-късно от три години след приемането на първия акт за изпълнение съгласно настоящия регламент или **шест** години след влизането в сила на настоящия регламент, в зависимост от това коя от двете дати настъпи по-рано, Комисията прави преглед на настоящия регламент и неговото прилагане и докладва на Европейския парламент и на Съвета.

Изменение

2. Не по-късно от три години след приемането на първия акт за изпълнение съгласно настоящия регламент или **четири** години след влизането в сила на настоящия регламент, в зависимост от това коя от двете дати настъпи по-рано, Комисията прави преглед на настоящия регламент и неговото прилагане и докладва на Европейския парламент и на Съвета. **Освен това, когато докладва на Европейския парламент и на Съвета, Комисията предоставя актуална информация по отношение на развитието на настоящия регламент.**

Изменение 45

Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ла) налагането на ограничения
върху инвестициите на**

*икономическите оператори от
Европейския съюз в третата
държава.*

Изменение46

**Предложение за регламент
Приложение I – параграф 1 – буква л б (нова)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*лб) налагането на мерки, засягащи
области, свързани с политиката в
областта на конкуренцията;*

Изменение47

**Предложение за регламент
Приложение I – параграф 1 – буква л в (нова)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*лв) спирането на издаването на
визи и спирането на
незадължителното освобождаване
от такси;*

Изменение48

**Предложение за регламент
Приложение I – раздел 1 – буква л г (нова)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*лг) налагането на ограничения
върху износа на изделия и технологии,
за които се счита, че имат
стратегическа стойност за третата
държава.*

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Пълни заглавия	Защита на Съюза и неговите държави членки от икономическа принуда от страна на трети държави
Позовавания	COM(2021)0775 – C9-0458/2021 – 2021/0406(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	INTA 27.1.2022
Становище на Дата на обявяване в заседание	AFET 27.1.2022
Докладчик по становище Дата на назначаване	Markéta Gregorová 25.1.2022
Разглеждане в комисия	14.6.2022
Дата на приемане	13.7.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 57 –: 5 0: 3
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Klemen Grošelj, Balázs Hidvéghi, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Tineke Strik, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Idoia Villanueva Ruiz, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Anna-Michelle Asimakopoulou, Nicola Beer, Robert Biedroń, Vladimír Bilčík, Markéta Gregorová, Rasa Juknevičienė, Alessandra Moretti, Paulo Rangel, Ramona Strugariu, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Colm Markey, Maria Spyragi

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

57	+
ECR	Anna Fotyga, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Charlie Weimers
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Peter Kofod, Jaak Madison
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Colm Markey, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Paulo Rangel, Maria Spyrali, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos
RENEW	Petras Auštrevičius, Nicola Beer, Klemen Grošelj, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Robert Biedroń, Dietmar Köster, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

5	-
ID	Thierry Mariani, Bernhard Zimniok
NI	Kinga Gál, Balázs Hidvéghi, Kostas Papadakis

3	0
THE LEFT	Giorgos Georgiou, Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“